

INSTRUKCJA MONTAŻU

Dziękujemy za wybór naszej podłogi. Gdy będzie ona właściwie zainstalowana i pielęgnowana, nowa podłoga będzie łatwa w utrzymaniu i przez wiele lat będzie zachowywać swój wspaniały wygląd. Proszę przeczytać wszystkie instrukcje przed rozpoczęciem instalacji. Niewłaściwa instalacja uniemożliwi gwarancję.

PRZYGOTOWANIA OGÓLNE

POTRZEBNE NARZĘDZIA: dystans, gumowy młotek, linijka, ołówek, miarka, nóż do użytku domowego, blok do uderzania, młotła / odkurzacz, ochraniacze na kolana, piła ręczna.

- Przed rozpoczęciem instalacji, dokładnie obejrzyj materiał w świetle dziennym, aby sprawdzić widoczne wady/uszkodzenia, w tym defekty lub różnice w kolorze lub połysku. Sprawdź krawędzie podłogi pod kątem prostym oraz ewentualne uszkodzenia. Po zainstalowaniu nie będą przyjmowane reklamacje dotyczące wad powierzchniowych.
- W celu uzyskania najlepszego rezultatu, zaleca się układanie desek prostopadłe do okna, zgodnie z kierunkiem głównego źródła światła. Upewnij się, że zawsze pracujesz jednocześnie z 3 do 4 kartonów, mieszając deski podczas instalacji.
- Sprawdź, czy podłoże/warunki na miejscu spełniają specyfikacje opisane w tych instrukcjach. Jeśli nie jesteś zadowolony, nie przystępuj do instalacji i skontaktuj się z dostawcą.
- Produkty podłogowe mogą ulec uszkodzeniu podczas nieostrożnego obchodzenia się z nimi przed instalacją. Bądź ostrożny podczas przenoszenia i transportowania ich.
- Przechowuj, transportuj i obchodź się z kartonami w taki sposób, aby zapobiec wszelkim uszkodzeniom. Kartony przechowuj na płasko, nigdy na krawędzi. Produkty podłogowe mogą ulec uszkodzeniu podczas nieostrożnego obchodzenia się z nimi przed instalacją. Bądź ostrożny podczas przenoszenia i transportowania ich. Przed instalacją oblicz powierzchnię pomieszczenia, a w zależności od kształtu i obszaru instalacji, zaplanuj dodatkowe 15-20% materiału podłogowego.
- Środowisko, w którym będzie instalowana podłoga, ma kluczowe znaczenie dla udanej instalacji i długotrwałej wydajności produktów podłogowych. Podłoga jest przeznaczona do instalacji wyłącznie wewnątrz pomieszczeń. Te wewnętrzne lokalizacje muszą również spełniać wymagania klimatyczne i strukturalne.
- W większości przypadków ten produkt nie wymaga aklimatyzacji. Jednak jeśli opakowania z podłogą były wystawione na ekstremalne temperatury poniżej 50°F / 10°C lub powyżej 104°F / 40°C przez okres dłuższy niż 2 godziny w ciągu 12 godzin przed instalacją, konieczna jest aklimatyzacja. W takim przypadku, przed rozpoczęciem instalacji, przechowuj deski w temperaturze pokojowej przez co najmniej 12 godzin w nieotwartym opakowaniu. Temperatura pomieszczenia musi być utrzymana w zakresie od 70 do 80°F / 20 do 25°C przed, w trakcie i po instalacji.
- Podłogę należy instalować tylko w zakresie temperatury od 70 do 80°F / 20 do 25°C, konieczne jest utrzymanie stałej temperatury przed i w trakcie instalacji. Nie zaleca się stosowania przenośnych grzejników, ponieważ mogą one nie zapewnić odpowiedniego ogrzewania pomieszczenia i podłoża. Nigdy nie używaj grzejników na naftę. Po zainstalowaniu podłogi upewnij się, że nie jest ona narażona na temperatury niższe niż 50°F / 10°C lub wyższe niż 120°F / 50°C.
- Dla powierzchni podłogi przekraczających 4356 stóp kwadratowych / 400 metrów kwadratowych i/lub długości przekraczających 66 stóp / 20 metrów, użyj listew dylacyjnych.

PODSTAWOWE INFORMACJE O PODŁODZE

- Podłogę można zainstalować na większości istniejących twardych powierzchni podłogowych, pod warunkiem, że istniejąca powierzchnia podłogi jest czysta, równa, sucha, solidnie zamocowana, konstrukcyjnie solidna. Dopuszczalne nierówności 3/16" / 5 mm na 10 stóp / 3 m.
- Podłoże nie powinno nachylać się więcej niż 1 cal / 25 mm na 6 stóp / 2 m w żadnym kierunku.
- Wkleśnięcia, głębokie rowki, szczeliny rozszerzające i inne niedoskonałości podłoża muszą być wypełnione odpowiednim materiałem wyrównującym.
- Podłoże musi być wolne od nadmiernej wilgoci lub alkaliów. Usuń brud, farbę, lakier, wosk, oleje, rozpuszczalniki, wszelkie obce substancje i zanieczyszczenia.
- Nie używaj produktów zawierających ropę naftową, rozpuszczalniki ani oleje cytrusowe do przygotowania podłoża, ponieważ mogą powodować plamy i rozszerzanie się nowej podłogi.
- Chociaż ta podłoga jest wodoodporna, nie jest przeznaczona do użytku jako bariera wilgoci. Podłoże musi być suche. Zgodnie z wymaganiami dotyczącymi pH (o limicie 9) oraz zgodności z wymaganiami dotyczącymi Mc (wilgotności podłogi), podłoże powinno być poddane testom zgodnie z jedną z poniższych metod:
 - ✓ Emisje pary wodnej z betonu nie powinny przekraczać 8 lb / 3,63 kg MVER (wskaźnik emisji pary wodnej) na 1000 ft² / 100 m² na 24 godziny. Można to zmierzyć testem chlorku wapnia (ASTM F1869).
 - ✓ Wilgotność względna nie powinna przekraczać 90% (ASTM F2170).
 - ✓ Maksymalna zawartość wilgoci nie powinna przekraczać 2,5% (metoda CM / ASTM F2659).

Uwaga: Może nie należeć do zakresu obowiązków instalatora podłogi przeprowadzenie tych testów. Jednakże, to odpowiedzialność instalatora podłogi, aby upewnić się, że testy te zostały przeprowadzone i wyniki są akceptowalne przed rozpoczęciem instalacji pokrycia podłogowego. Podczas przeprowadzania testów wilgotności, wyniki odzwierciedlają jedynie warunki w momencie przeprowadzenia testu. Podłoga nie powinna być instalowana na podłożu o nadmiernych emisjach wilgoci.

- Ten produkt nie powinien być instalowany również w obszarach narażonych na zalanie, takich jak sauny czy obszary na zewnątrz.

- Istniejące podłogi z winylu w arkuszach nie powinny mieć warstwy amortyzującej i nie powinny przekraczać jednej warstwy grubości. Miękkie podkłady i miękkie podłoża zmniejszą inherentną wytrzymałość produktu na wyrzucenia i mogą unieważnić gwarancję.

PODŁOGI DREWNIANE

- Jeśli ta podłoga ma być instalowana na istniejącej podłodze drewnianej, zaleca się naprawę luźnych desek lub skrzypiących miejsc przed rozpoczęciem instalacji.
- Podłogi drewniane powinny mieć wilgotność nie przekraczającą 12% (zawartość pary wodnej).
- Pławnice i przestrzenie pod podłogą powinny być suche. Używanie folii polietylenowej o grubości 6 mil / 0,15 mm jest wymagane do pokrycia 100% przestrzeni pod podłogą na gruncie.
- Zalecamy ułożenie podłogi poprzecznie do istniejących desek podłogowych.
- Wszystkie inne podłoża - sklejka, OSB, płyta wiórowa, płyta wiórowa itp. muszą być konstrukcyjnie solidne i należy je instalować zgodnie z zaleceniami producenta.
- Podłogi podkładowe z dwiema warstwami sklejki o ocenie APA powinny mieć minimalną łączną grubość 1" / 25 mm, z co najmniej 18" / 45 cm przestrzenią wentylacyjną pod nimi.

PODŁOGI BETONOWE

- Istniejące podłogi betonowe muszą być w pełni utwardzone, mieć co najmniej 60 dni, być gładkie, trwałe suche, czyste i wolne od wszelkich obcych materiałów, takich jak kurz, wosk, rozpuszczalniki, farby, tłuszcze, oleje i pozostałości starych klejów.
- Podłoże musi być suche, z limitem pH wynoszącym 9 oraz spełniać wymagania dotyczące wilgotności (Mc). Powinno być przetestowane zgodnie z jedną z poniższych metod:
 - ✓ Emisje pary wodnej z betonu nie powinny przekraczać 8 lb/3.63 kg MVER (wskaźnik emisji pary wodnej) na 1000 ft² / 100 m² na 24 godziny. Może to być zmierzone za pomocą testu chlorku wapnia (ASTM F1869).
 - ✓ Wilgotność względna nie powinna przekraczać 90% (ASTM F2170).
- Maksymalna zawartość wilgoci w posadce nie powinna przekraczać 2,5% (metoda CM / ASTM F2659).
- Zalecamy stosowanie jako bariery wilgoci minimum 6 mil / 0,15 mm folii polietylenowej pomiędzy podłogą betonową a podłogą wykończeniową.

NIE INSTALUJ NA:

- Wykładzinach dywanowych.
- Istniejących podłogach winylowych z podkładem amortyzującym.
- Pływające podłogi dowolnego rodzaju, luźno układane, oraz winylowe podłogi w arkuszach mocowane na obwodzie.
- Podłogi drewniane / podłoża drewniane, które układają się bezpośrednio na betonie lub na drewnie konstrukcyjnym lub sklejkę używanej na betonie.
- Zastosowanie dodatkowego podkładu może uszkodzić mechanizm blokujący i unieważnić gwarancję

WAŻNE OGŁOSZENIE

- Ogrzewanie podłogowe: Podłoga może być instalowana na ukrytym ogrzewaniu podłogowym na głębokości min. 1/2" / 12 mm za pomocą metody pływającej.
- Maksymalna temperatura pracy nie powinna przekraczać 85°F / 30°C. Zaleca się korzystanie z czujnika temperatury w podłożu, aby uniknąć przegrzania.
- Wyłącz ogrzewanie na 24 godziny przed, w trakcie i 24 godziny po instalacji podłogi na ogrzewanych podłogach.
- Aby usunąć ewentualną pozostałą wilgoć z warstwy cementowej systemu ogrzewania podłogowego, zastosuj się do protokołu wygrzewania posadzki.
- Maksymalna zawartość wilgoci w wylewce wynosi 2,5% (metoda CM).
- Upewnij się, że temperatura w pomieszczeniu utrzymuje się na stałym poziomie między 70-80°F / 20-25°C przed i w trakcie instalacji.
- Po zakończeniu instalacji, należy włączyć system grzewczy przy temperaturze otoczenia i stopniowo zwiększać go o 9°F / 5°C co 12 godzin, aż osiągnie się normalne warunki pracy.
- Zalecamy zapoznanie się z zaleceniami producenta systemu ogrzewania podłogowego w celu uzyskania dodatkowych informacji i wskazówek.
- Ostrzeżenie: Nie zaleca się stosowania mat grzewczych elektrycznych, które nie są osadzone w podłożu podłogowym, pod podłogami. Użycie mat grzewczych elektrycznych, które nie są osadzone i układane bezpośrednio pod podłogami, może unieważnić gwarancję dla podłogi w przypadku awarii. Najlepiej jest instalować podłogę na osadzonych systemach ogrzewania podłogowego i przestrzegać powyższych wytycznych.

Wskazówka: Najlepszym pomysłem, aby maksymalnie wykorzystać efektywność systemu grzewczego, jest ustawienie okresów "WŁ." z komfortową temperaturą i okresów "WYŁ." z niższą temperaturą, która zwykle wynosi 8°F / 4°C niższa od temperatury komfortowej. Temperatury obniżone są szczególnie ważne, ponieważ nie pozwalają na zbyt duży spadek temperatury w pomieszczeniu, co oznacza, że szybciej można podgrzać pomieszczenie do poziomu komfortowego, gdy jest to potrzebne.

I. INSTALACJA

- Usuń listwy przypodłogowe, urządzenia i meble z pomieszczenia. Dla najlepszych rezultatów, listwa przypodłogowa powinna być obcięta tak, aby umożliwić swobodne poruszanie się podłogi bez zaciskania. Po wykonaniu przygotowań, wyczyść całą powierzchnię roboczą, aby usunąć cały kurz i zanieczyszczenia.
- Przy podłożu pływającym zawsze upewnij się, że pozostawiasz szczelinę o szerokości 1/4" / 6 mm między ścianami a elementami takimi jak kolumny, schody, itp. Te szczeliny będą zakryte listwami przypodłogowymi po zainstalowaniu podłogi.
- Jeśli to możliwe, zaplanuj układ tak, aby łączenia desek nie pokrywały się z łączeniami lub dyłkami między podłogami.
- Nie instaluj szafek kuchennych bezpośrednio na podłodze. Jakość podłogi może być zagwarantowana tylko wtedy, gdy podłoga ma możliwość swobodnego poruszania się.
- **PORADY DOTYCZĄCE CIĘCIA:** Do przecięcia deski użyj zwykłego noża narzędziowego i linijki. Przeprowadź mocne cięcie kilka razy wzdłuż tej samej osi. Nóż nie przejdzie przez powierzchnię, ale zrobi głęboki nacięcie. Następnie podnieś jedną połowę deski, drugą przytrzymując drugą ręką, trzymając ją bardzo blisko cięcia. Deska naturalnie pęknie. Dla ułatwienia instalacji można wykonać cięcia za pomocą noża do laminatu lub winylowej podłogi.
- **UWAGA:** Litera "L" lub "R" oznaczona na tylnej części każdej deski w jodełkę wskazuje na dwa różne kierunki profilowania. W każdym pudełku znajduje się taka sama liczba desek oznaczonych jako L i R. Prosimy zwrócić uwagę na oznaczenia i zawsze instalować je w parze. W poniższych instrukcjach deski oznaczone jako L są przedstawione na białą, a deski oznaczone jako R są przedstawione na szaro.

- 

Podłoga pod panele powinna być równa, sucha oraz czysta. Wszelkie pozostałości kleju należy usunąć, a powierzchnia musi być dokładnie wyściarowana, aby zapewnić właściwą instalację.



Rozdzielenie paneli na odrębne stopy ułatwi znalezienie odpowiedniego panelu w przypadku, gdy oznaczenia L lub R zostaną obcięte.

METODA 1 – WZÓR BLOKOWY

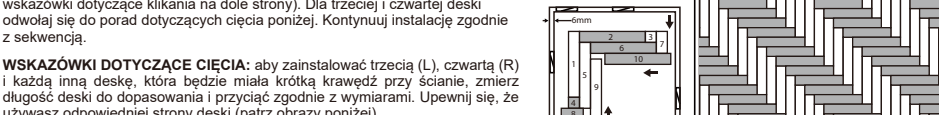
- T Ta metoda instalacji polega na grupowaniu 5 paneli z tym samym profilem razem. Następnie można zacząć rozkładać kliny przesuwając je wzdłuż ściany, pozostawiając szczelinę dylacyjną 1/4" / 6 mm między ścianą a panelem.
- Zaczni od lewego rogu, po przeciwnej stronie wejścia głównego, umieszczając panel R z wypustką skierowaną w stronę ściany, a następnie postępuj zgodnie z sekwencją na obrazku (patrz wskazówki dotyczące klikania na dole strony). Zawsze pozostaw szczelinę dylacyjną 1/4" / 6 mm między ścianą a panelem.

WAŻNE: Zalecamy zastosowanie kleju o wysokiej sile chwytu i wysokiej wytrzymałości, twardo utwardzalnego w systemie blokującym po krótkiej stronie paneli w celu uzyskania dodatkowej stabilizacji, unikaj nadmiernego stosowania kleju i upewnij się, że natychmiast usuniesz wszelkie nadmiary, które pojawiają się na powierzchni podłogi.

METODA 2 - PRZENOŚNY WZÓR W KOSTKĘ (WZÓR DIAMENTOWY)

- Używając ołówka, sznurka i linijki, narysuj linię pod kątem 45°, która zostanie użyta do wyrównania wzoru zgodnie z obrazem. Następnie możesz rozpocząć ustawianie swoich dystansów na przemian wzdłuż ściany, pozostawiając 1/4 cala / 6 mm szczelinę dylacyjną wzdłuż ściany
- Zaczni od lewego rogu po przeciwnej stronie drzwi. Pierwszą deskę oznaczoną literą "L" połącz z wypustką skierowaną do ściany. Następnie weź drugą deskę oznaczoną literą "R" i połącz ją prostopadło do pierwszej (patrz wskazówki dotyczące klikania na dole strony). Dla trzeciej i czwartej deski odwołaj się do porad dotyczących cięcia poniżej. Kontynuuj instalację zgodnie z sekwencją.

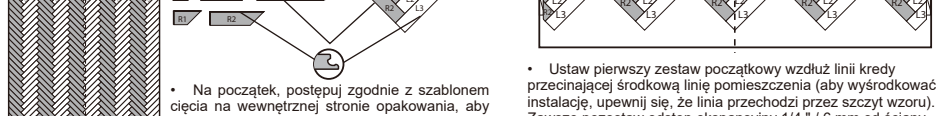
WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE CIĘCIA: aby zainstalować trzecią (L), czwartą (R) i każdą inną deskę, która będzie miała krótką krawędź przy ścianie, zmierz długość deski do dopasowania i przyciąć zgodnie z wymiarami. Upewnij się, że używasz odpowiedniej strony deski (patrz obrazy poniżej).



Ta sekwencja jest podana jako przykład i będzie zależała od kształtu pomieszczenia. Ważne jest, aby zawsze zaczynać od desek położonych przy ścianach..

METODA 3 – WZÓR JODEŁKI

- Na początek, postępuj zgodnie z szablonem cięcia na wewnętrznej stronie opakowania, aby przyciąć 5 kawałków (L1, L2, L3, R1, R2) potrzebnych do jednego zestawu początkowego. Będziesz potrzebować łącznie 5 desek, aby zrobić wymagane 5 kawałków startowych (L1, L2, L3, R1, R2). Nie będziesz mógł użyć resztek tych samych desek w jednym zestawie.



- Ustaw pierwszy zestaw początkowy wzdłuż linii kredy przecinającej środkową linię pomieszczenia (aby wyśrodkować instalację, upewnij się, że linia przechodzi przez szczyt i szczyt). Zawsze pozostaw odstęp ekspansyjny 1/4" / 6 mm od ściany.

Kontynuuj układanie desek według tego wzoru, aż pokryjesz całe pomieszczenie.

METHOD 4 - DOUBLE FISHBONE PATTERN

- Będziesz potrzebował łącznie 5 desek, aby stworzyć wymagane 5 elementów początkowych (L1, L2, L3, R1, R2). Nie będziesz mógł użyć przycinanych kawałków tych samych desek w jednym zestawie.

Wyrównaj pierwszy zestaw startowy z linią kredy przechodzącą przez środkową linię pokoju (aby wycentrować instalację, upewnij się, że linia przechodzi przez szczyt wzoru). Zawsze pozostaw odstęp rozszerzający o 1/4" / 6 mm od ściany.

- Każdy zestaw startowy ma szerokość 39,53" / 1004 mm, zmierz, ile zestawów startowych będziesz potrzebować na podstawie szerokości pokoju. Możesz połączyć zestaw startowy z pełną deską, aby ukończyć pierwszy rząd.

Kiedy dotrzesz do ścian po obu stronach, zmierz odległość między ścianą a najbliższym zestawem startowym. Zmontuj nowy zestaw, oznacz na nim zmierzoną odległość, przynij deski (zestaw można do tego rozłożyć) i zainstalować deski w pustym miejscu. Kontynuuj ten wzór aż całe pomieszczenie będzie pokryte.

WAŻNE: Zalecamy stosowanie kleju o wysokiej sile chwytu i wysokiej wytrzymałości, twardo utwardzalnego, wewnątrz systemu blokującego na krótkiej stronie deski w celu dodatkowego zabezpieczenia. Należy unikać nadmiernego stosowania kleju i natychmiast usunąć wszelkie nadmiary, które pojawiają się na powierzchni podłogi.

WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE KLIKANIA

Uścisnąć krótki koniec mocno przy prostopadłej desce. Wciśnij w długim końcu panelu równoległego pod kątem 45°. Złóż w jednym ruchu. Jeśli zauważysz, że obróciłeś deski, nie próbuj ich złączyć, aby upewnić się, że są mocno połączone.

UWAGA: Zaleca się delikatnie uderzyć w krawędź deski po ich złączeniu, aby upewnić się, że są mocno połączone.

UWAGA: Jeśli zainstalujesz, że obróciłeś deski nie są na tej samej wysokości lub nie są dobrze zablokowane razem, przetestuj postępuj zgodnie z instrukcjami demontażu znajdującymi się na dole strony, rozbierz je i sprawdź, czy wewnątrz zamka nie ma przeszkadzających zanieczyszczeń.

OSTRZEŻENIE:

Nieprawidłowe wyrównanie połączenia końcowego i próba wciskania go w niewłaściwej pozycji może spowodować trwałe uszkodzenie połączenia końcowego.

OTWORY NA RURY

Zmierz średnicę rury i wierz otwór, który jest o 13/16 cala / 20 mm większy. Ostrzyż kawałek i połóż deskę na podłożu w odpowiednim miejscu. Następnie połóż odcięty kawałek na swoim miejscu.

DEMONTAŻ

Aby zdemontować, po prostu podnieś deski jedna po drugiej, postępując zgodnie z odwrotną kolejnością instalacji.

II. ZAKOŃCZENIE MONTAŻU

- Przywróć listwy przypodłogowe lub cokoły, pozostawiając niewielki luz między nimi a panelami.
- Przybij listwy do powierzchni ściany, aby wbijać gwoździ przez podłogę.
- W przypadku drzwi i innych obszarów, w których panele podłogowe mogą spotkać się z innymi powierzchniami podłogowymi, konieczne jest użycie listwy przejściowej, aby przykryć odsłonięte połączenie, ale nie zaciskaj paneli. Pozostaw odstęp 1/4 cala / 6 mm między panelami a przyległą powierzchnią.

III. UTRZYMANIE PODŁOGI W CZYSTOŚCI I PIELEGNACJA

- Na codzień zamiataj lub odkurzaj miękką końcówką, odkurzacz nie powinien mieć szczotki z włosiem lub twardych tworzyw szluznych.
- Natychmiast usuwaj wycieki i nadmiar płynów.
- W razie potrzeby mopuj podłogę na mokro i używaj neutralnych środków czyszczących zalecanych do podłóg winylowych. Nie stosuj mydła ani olejowych środków czyszczących; nigdy nie używaj produktów regenerujących.
- Używanie parowych mopów domowych na tym produkcie jest dozwolone. Używaj na niższej mocy z odpowiednio miękką podkładką i nie przytrzymuj parowego mopu w jednym miejscu przez dłuższy czas (dłużej niż 5 sekund). Przestrzegaj instrukcji producenta parowego mopu dotyczących prawidłowego użytkowania.
- Używaj odpowiednich urządzeń ochrony podłogi, takich jak podkładki filcowe pod meble. Podkładki filcowe powinny być regularnie konserwowane.
- Dla obszarów z krzesłami na kółkach (np. obszar biurowy), upewnij się, że pod krzesłem używana jest mata ochronna.
- Używaj maty niepalnącej w wejściach (wewnątrz i na zewnątrz). Przy wejściach zewnętrznych używaj maty wejściowej, aby zmniejszyć ilość brudu wniesionego do domu. Nie używaj mat z podkładką z lateksu lub wosku, ponieważ mogą one powodować trwałe zabarwienia.
- Nie używaj środków czyszczących żrących, wybielaczy, wosku ani ocet o wysokim stężeniu nierozcieńczonego do pielęgnacji podłogi.
- Nigdy nie używaj acetonu ani agresywnych chemikaliów.
- Nie przecieraj ani nie przesuwaj ciężkich przedmiotów po podłodze.
- Nie pierzaj.
- W przypadku uporczywych plam użyj rozcieńczonego spirytusu lub alkoholu denaturowanego o niskim zapachu, nanieś na czystą szmatkę. Nigdy nie nalewaj chemikaliów bezpośrednio na podłogę.
- Wszystkie podłogi winylowe wymagają z regularnego czyszczenia; nagromadzony brud może prowadzić do zarysowań.